

DÉL-MAGYARORSZÁG

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKASPÁRT LAPJA

55. évfolyam, 10. szám

Ára: 50 fillér

Szerda, 1965. január 13.

Péter János és Couve de Murville tanácskozása

Péter János külügyminiszter hivatalos látogatása során kedden délelőtt a Quai d'Orsay-n, a francia külügyminisztériumban megbeszélést folytatott Couve de Murville francia külügyminiszterrel. A tárgyaláson magyar részről Házi Vencel, a külügyminisztérium főosztályvezetője és Valkó Márton párizsi nagykövete, francia részről pedig Charles Lucet, a külügyminisztérium politikai főigazgatójához tartozó vezetője, Francois

Puau, az európai főosztály vezetője és Pierre Francfort, budapesti nagykövete is jelen volt.

A megbeszélés után Couve de Murville ebédet adott vendége tiszteletére. Az ebédet Jacques Marette francia postaiügyi miniszter, Michel Habib-Deloncle külügyi államtitkár, a Francia Külügyminisztérium több vezető tisztviselője, valamint Péter János kíséretének tagjai.

Hasznos megbeszélés volt

Péter János a Quai d'Orsay elhagyásakor nyilatkozott az újságíróknak. Kijelentette: Couve de Murville külügyminiszterrel folytatott megbeszélése nagyon hasznos volt és a kölcsönös barátság légkörében folyt le. A békés egymás mellett élés politikájának szellemében megvizsgáltuk a nemzetközi politika egyes kérdéseit — mondotta. — Így tárgyaltunk Európában bizonyos problémákról és beszéltünk az ENSZ jelenlegi helyzetéről. Tájékoztatót kaptam Couve de Murville külügyminiszterrel a francia kormányról a független és „Európai Európára” vonatkozó elképzeléseiről és kicseréltük nézeteinket erről a kérdéssel. Ezenkívül természetesen megbeszéltek a két ország kapcsolatáról. Egyetértünk abban, hogy ezeket ki kell szelíteni. Elvben megállapodtunk, hogy a közel jövőben hosszútávú kereskedelmi szerződést és kulturális egyezményt dolgozunk ki, úgyszintén további egyezményeket a műszaki-tudományos együttműködésről és a konzuli kapcsolatokról.

A francia külügyminiszter hazánkba látogat

Péter János még elmondotta, hogy meghívta hivatalos magyarországi látogatásra Couve de Murville külügyminisztert és kifejezte örömét, hogy a francia külügyminiszter a meghívást elfogadta. A látogatás időpontját később állapítják meg. Reméltem — fűzte hozzá Péter János —, hogy a jövőben a két kormány közötti személyes kapcsolat folytatódik.

Az újságírók kérdésére, hogy mi a véleménye a független és „Európai Európa” koncepciójáról, a magyar külügyminiszter kijelentette: ez olyan kérdés, amelyről folytatni lehet az eszmecsereket, de — hangoztatta — bi-

zonyos ellentmondásokat lát a Közös Piac egyes elvei és a francia kormányok a kibővített Európáról vallott nézetei között.

Látogatás a Francia Rádió épületében

Péter János külügyminiszter a délutáni órákban látogatást tett a francia rádió és televízió épületében. Itt Wladimir d'Ormesson, a francia rádió és televízió tanács elnöke és az intézet igazgatói fogadták.

Az ő kíséretükben a magyar külügyminiszter megtekintette a Francia Rádió és Televízió berendezéseit és többek között látogatást tett a francia rádió magyar szakosztályán. Látogatása alkalmával nyilatkozott a francia rádió francia és magyar nyelvű adásának. Az újságíróknak ezen kívül még kijelentette: Couve de Murville-lel folytatott megbeszélései során a nemzetközi politika számos kérdésében találkoztak a nézetek. Bizonyos problémáknál természetesen eltérő nézeteket mutatkoztak, de mindkét fél kifejezte azt a reményét, hogy a békés együttélés politikájának folyamatos gyakorlati megvalósítása során további kérdésekben is közelítenek a nézetek.

Franciaország és a szocialista országok kapcsolatainak alakulása változatlanul a francia sajtó érdeklődésének előterében áll. A szovjet rádióval és televízióval kötött egyezményt, a magyar és a román külügyminiszter párizsi látogatását, a francia-román kulturális egyezmény megkötését élénken kommentálják a lapok.

Franciaországnak rövidesen jelentős kapcsolatai lesznek valamennyi szocialista országgal — írja a Paris Presse című lap. Ez teljesen új helyzet, nagy lehetőségeket ígér a jövőben.

A kisipari szövetkezetek teljesítették exporttervüket

Nem elsődleges feladata az exportáru termelése kisipari szövetkezeinknek, mégis számottevő ez a tevékenységük. A Csongrád megyei KISZÖV felügyelete alá tartozó szövetkezetek eredményesen dolgoztak az elmúlt évben. Többnyire teljesítették tervüket, csak a felfeldogozó- és magasépítőiparban volt némi lemaradás 1964 utolsó hónapjaiban. Az előzetes jelentések szerint több szövetkezeti iparágban is tapasztalható volt az év végi hajrá. Ezzel az év végi „ráveréssel” szeretnék volna ellensúlyozni az év eleji nyersanyagellátási problémák miatt keletkezett termelési kiesést. (De ez sem segített egy-két szövetkezetben az adósságtörlesztésben.) Az év végi fokozott tempót igényelte

néhány szövetkezetben az exportáru termelése is. Időközben terven felüli rendeléseket kaptak. Ezt a plusz feladatot a korábban nagyobb mérvű túllóráztatással tudták csak megvalósítani. Eredménnyel dolgoztak, teljesítették a megrendeléseket és egyúttal túlteljesítették export készáru tervüket. Valamennyi iparágban tartozó szövetkezet eleget tett exportkötelezettségének. Egy-két szövetkezetben jelentős túlteljesítést értek el.

Dicséretes az exporttermelő tevékenység, de annál kevésbé a javítási és szolgáltatási munka. Az elmúlt évben szövetkezeink ismét nem teljesítették a lakosság igényeit kielégítő javítási és szolgáltatási munkákat, a tervezettnél kisebb értékű volt ez a tevékenységük.

Nagy fejlődés a szovjet olajiparban

Sajtóértekezletet tartott kedden Moszkvában Nyikolaj Bajbakov miniszter, a Kőolajtermelő Állami Bizottság elnöke.

Elmondotta, hogy a szovjet kőolajbányászati 1964-ben 223,5 millió tonna „fekete aranyat” adott, amihez 110 milliárd köbméter földgáz járult. Jelenleg évente húszmillió tonnával növekszik a szovjet kőolajtermelés, de ezt az ütemet növelni szándékoznak. Évi 35–40 millió tonnával kell ugyanis fokozni a termelést ahhoz, hogy 1980-ban elérje a hétszázmillió tonnát. (Az Egyesült Államokban 1963-ban 373 millió tonna kőolajat nyertek.)

A Szovjetunióban ez idő szerint 32 ezer kilométer olajvezeték és 35 ezer ki-

lométer nagy átmérőjű gázvezeték van.

Nyikolaj Bajbakov külön megemlítette a Baskiria és Irkutsk közötti 5000 kilométeres olajvezetékét, amelyet a következő években valószínűleg tovább vezetnek kelet felé, valamint az elágazásával immár mintegy 4500 kilométer hosszú „Barátság” olajvezetékét, amelynek „testvére” a tervezés stádiumában van.

A kőolaj és a gáz a múlt évben a Szovjetunió tüzelőanyagmérlegében körülbelül ötven százalékkal szerepelt. Ez a részarány növekedni fog, bár fenntartják mindazokat a szénbányákat, amelyek gazdaságosan termelnek, emellett pedig gyors ütemben fejlődik az atomenergetika.

A román nagykövet fogadása

A Román Népköztársaság kikiáltásának 17. évfordulója alkalmából Mihail Rosianu, a Román Népköztársaság budapesti nagykövete kedden este filmbemutatóval egybekötött fogadást adott a Gundel-étteremben.

A fogadáson megjelent Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, Csanádi György közlekedés- és postaiügyi miniszter, Tausz János belkereskedelmi miniszter, Mód Péter, a külügyminiszter első helyettese, Kiss Károly, az Elnöki Tanács titkára, Puja Frigyes, az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztályának vezetője, továbbá a külügyminisztérium, a művelődésügyi minisztérium, a külkereskedelmi minisztérium, a honvédelmi minisztérium és a kulturális kapcsolatok intézetének több vezető munkatársa, politikai, gazdasági és kulturális életünk számos ismert képviselője. Ott volt a fogadáson a Budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja.

A megjelentek nagy tetszéssel fogadták a Románia természeti szépségeit, valamint az ország gazdasági fejlődését bemutató színes dokumentumfilmeket. (MTI)

Váltólakások a felújítások szolgálatában

A házakat, a lakásokat koptatja az idő, a használat, és sajnos, sokszor a szándékos rongálás is. A Szegedi Ingatlankezelő Vállalatnak nem kis gondja sorra venni a javításra, a nagyobb felújításokra szoruló állami házakat, lakásokat. A legtöbb esetben a nagyobb lakásfelújításokat nem is lehet lebonyolítani anélkül, hogy a bérlőt ki ne költöztetnék ideiglenes lakásba, amíg a munkát tart. Ez a megoldás mindenképpen előnyös: a bérlőnek azért, hogy a felújítás időtartama alatt is emberi körülmények közé kerül, nem kell kerülgetnie az építómunkásokat, az IKV-nak pedig azért, mert folyamatosan végezhető a munkát, s hamarabb elkészülnek vele.

— Ez a kétoldali felismerés — mondotta Kőszó József az IKV igazgatója —, mint szükségszerű megoldást hozta létre az úgynevezett váltólakásokat egy-egy ház, vagy lakás felújításának tartamára.

Az első négy váltólakást 1937-ben alakítottuk ki a Kossuth Hajos sugárút 97. számú házban.

Lényegesen módosult a váltó-, ideiglenes lakások száma attól kezdve, hogy hatáskörünkbe kerültek az emelet-

ráépítések, földemcserék is. Saját erőből nem tudtunk azonban annyi ideiglenes lakást biztosítani, hogy a már megkezdett és a még felújításra váró házak, lakások bérlőit kielégítsük. 1962–1963-ban a városi tanácstól 20 váltólakást kaptunk. Tavaly

saját erőből újabb 10, általában kétszobás váltólakást alakítottunk ki.

Foghíjas telken most építettünk fel egy nyolcszobásos házat az Április 4. útja 27. szám alatt. Ugyanitt a 11. szám alatt szintén 8 kétszobás váltólakást építettünk. A Földvári utca 3–5. szám alatt pedig

15 ugyanilyen váltólakás lesz, a tervezés szerint augusztus 15-re.

Mint megtudtuk, jelenleg 39 helyen újított fel, alakított ki korszerűbb lakásokat az IKV. Ha összeszámoljuk a már meglevő és most épített váltólakások számát, akkor munkáihoz mérten az IKV elégséges ideiglenes lakással rendelkezik majd. Ez a tény is

gyorsabbá teszi a jövőben, hogy egy-egy ház vagy lakás felújításával tervszerűbben, kevesebb idő alatt elkészülhessen az IKV,

mert a bérlőt a munka meg-

kezdésekor váltólakásba tudja költöztetni.

Ilyen esetekben eddig is és a jövőben is a bérlő el- és visszaköltöztetésének minden költségét az IKV fedezi. A telefont — ha van — és a tv-antennát is át-, illetve visszaszerelteti.

Évente egy-egy váltólakásban általában három bérlőnek kellene „megfordulnia”, akkor haladnának ki-elegítő ütemben az emelet-ráépítések, tetőszerkezetek cseréi. Ebben az esetben

évente sokkal több lakást lehetne felújítani, mint eddig. Mind a mai napig sajnos más a gyakorlat. Egy-egy váltólakásban négy hónapnál jóval tovább kénytelenek lakni a bérlők, mert az építkezés üteme okkal, sokszor ok nélkül is, lelassul, „elúszik”.

Az IKV házainak, lakásainak felújítására jobban ki lehetne használni a váltólakásokat, ha a munkákat tervszerűbben összehangolnák. Ha a szükséges építési határidőket betartanák, akkor évente háromszor annyi váltólakáshoz jutna az IKV anélkül, hogy a lakások tényleges számát növelni kellene. Az igény, a követelmény ez, nem beszélve mindennek a népgazdasági hasznáról, fontosságáról.

L. F.

Az egészségtelen kinövés ellen

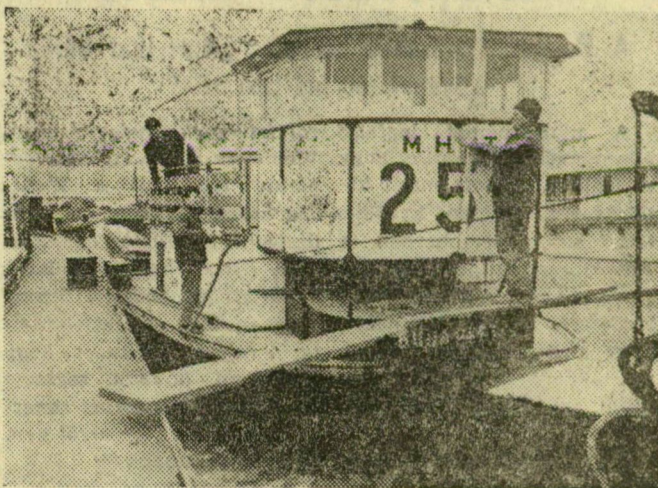
Új biztosítási formák

Profilváltozás a bűrtorgyárban

Gyorsposta

Téli karbantartás

Tiszaburától Szegedig minden vízi jármű: gőzösök, uszályok, valamint a pontonok, a tanyahajók és a Szőke Tisza vízi szálloda is elfoglalták helyüket a tápéi téli kikötőben. A hajójavító telep dolgozói pár hónap alatt elvégzik rajtuk a szükséges karbantartási munkákat. A kikötő zsúfolásig telt, már kicsinek is bizonyul, elérkezett az idő a bővítésre. Képeink a téli javításokról, a festők és hegesztők munkájáról készültek.



Négyszázötvenezer forint értékű társadalmi munkát végeznek az I. kerületben

A JÓL SIKERÜLT ANKÉT ON TÖBB FELAJÁNLÁS HANGZOTT EL

Tegnap délelőtt jól sikerült ankétra került sor az I. kerületi tanácsnál. Ezúttal a tanács vezetői a tömegszervezetek képviselőivel beszéltek meg az idén végzendő társadalmi munkák meg-szervezését.

Mison Gusztáv, az I. kerületi tanács vb elnöke ismertette az ankét résztvevőivel, hogy 1965-re 410 ezer forint értékű társadalmi munkát terveztek. Elmondta, hogy a nagyobb szabású munkákhoz hamarosan meg is

kell szervezni a szükséges arany-, ezüst- és bronzfokozatát kaphatják.

Az ankét résztvevői nagy aktivitással szölköztek hozzá a társadalmi munka megszervezésének problémáihoz. Nitsinger Gyula, az újszecségi pártbiztos, Kovács István, Kiss Jenő, Szász Ferenc pedig a Hazafias Népfront nevében ajánlotta fel a segítséget, sőt a résztvevők is a társadalmi munkában. Gazdig Gyula a városi KISZ-bizottság részéről ajánlotta fel a fiatalok segítségét.